RENSEIGNEMENTS SUR LE MÉDICAMENT POUR LE PATIENT

LISEZ CE DOCUMENT POUR ASSURER UNE UTILISATION SÉCURITAIRE ET EFFICACE DE VOTRE MÉDICAMENT

Td ADSORBÉES

Anatoxines tétanique et diphtérique adsorbées

Lisez ce qui suit attentivement avant de prendre Td ADSORBÉES. L'information présentée ici est un résumé et ne couvre pas tout ce qui a trait à ce produit. Discutez de votre état de santé et de votre traitement avec votre professionnel de la santé et demandez-lui s'il possède de nouveaux renseignements au sujet de Td ADSORBÉES.

Pour quoi Td ADSORBÉES est-il utilisé?

Td ADSORBÉES est un vaccin utilisé pour renforcer la protection de l'organisme contre le tétanos et la diphtérie. Il peut être administré aux personnes âgées de 7 ans ou plus.

La majorité des personnes vaccinées avec Td ADSORBÉES produisent suffisamment d'anticorps pour être protégées contre ces maladies. Cependant, comme pour tous les vaccins, une protection à 100 % ne peut être garantie.

Comment Td ADSORBÉES agit-il?

Td ADSORBÉES amène l'organisme à créer lui-même sa propre protection naturelle contre le tétanos et la diphtérie. Après avoir reçu le vaccin, votre corps commence à produire des substances appelées anticorps. Ces anticorps aident votre organisme à combattre la maladie. Si une personne vaccinée entre en contact avec l'un des germes qui causent ces maladies, le corps est habituellement prêt à le détruire.

Quels sont les ingrédients dans Td ADSORBÉES?

Une dose de 0,5 mL de Td ADSORBÉES contient :

Ingrédients médicinaux : anatoxine tétanique et anatoxine diphtérique

Ingrédients non médicinaux :

Td ADSORBÉES avec 2-phénoxyéthanol (pas comme agent de conservation) :

Phosphate d'aluminium (adjuvant), 2-phénoxyéthanol, solution isotonique de chlorure de sodium dans de l'eau pour injection. Du formaldéhyde résiduel est présent en traces infimes.

Td ADSORBÉES (sans 2-phénoxyéthanol) :

Phosphate d'aluminium (adjuvant), solution physiologique salée et eau pour injection. Du formaldéhyde résiduel est présent en traces infimes.

Td ADSORBÉES est disponible sous les formes posologiques suivantes :

Td ADSORBÉES est un vaccin liquide à injecter dans un muscle, en dose unique de 0,5 mL.

Ne prenez pas Td ADSORBÉES si :

- personnes dont on sait qu'elles sont fortement allergiques à l'un des ingrédients du vaccin ou de son contenant, ou qui ont souffert d'une forte réaction allergique après avoir reçu un vaccin qui contenait des ingrédients similaires.

Consultez votre professionnel de la santé avant de prendre Td ADSORBÉES, afin de réduire la possibilité d'effets indésirables et pour assurer la bonne utilisation du produit. Mentionnez à votre professionnel de la santé tous vos problèmes de santé, notamment les situations suivantes :

- **Forte fièvre ou affection grave.** Retarder la vaccination jusqu'à l'amélioration de l'état de la personne malade.
- **Allergie à l'un des composants du vaccin ou de son contenant.**
- **Effet indésirable grave sur le système nerveux après une vaccination antitétanique antérieure.**
- **Grossesse ou allaitement.** Il est important que vous compreniez les risques et les avantages de la vaccination. Td ADSORBÉES ne doit être administré à une femme enceinte qu'en cas de nécessité manifeste. Si vous êtes enceinte ou si vous allaitez, informez-en la personne qui vous administre l'injection.
- **Affaiblissement du système immunitaire.** Il se peut que le vaccin vous confère un niveau de protection plus faible que celui observé chez les personnes dont le système immunitaire est sain. Si possible, essayez de reporter la vaccination jusqu'à ce que vous ayez terminé le traitement qui affaiblit votre système immunitaire.
- **Trouble du saignement ou prise de médicaments fluidifiant le sang.** Informez la personne qui vous administre l'injection de votre état de santé. L'injection doit être effectuée avec soin pour éviter un saignement excessif.
- **Un évanouissement peut survenir après, ou même avant, toute injection à l'aiguille. Par conséquent, informez votre médecin ou votre infirmier/ère si votre enfant s'est évanoui lors d'une injection précédente**

Mentionnez à votre professionnel de la santé toute la médication que vous prenez, y compris les médicaments, les vitamines, les minéraux, les suppléments naturels ou les produits de médecine douce.

Les produits qui suivent pourraient être associés à des interactions médicamenteuses avec Td ADSORBÉES :

- NE PAS mélanger Td ADSORBÉES avec d'autres vaccins ou produits médicamenteux dans la même seringue.

Comment prendre Td ADSORBÉES :

Dose habituelle :

Td ADSORBÉES peut être utilisé pour la primovaccination et la vaccination de rappel.

La vaccination doit être administrée dans un muscle, de préférence dans le deltoïde (épaule).

Primovaccination

Pour la primovaccination des personnes âgées de 7 ans ou plus, il faut prévoir une série de trois doses (0,5 mL). Les deux premières doses doivent être administrées à 4 à 8 semaines d'intervalle, et la troisième, de 6 à 12 mois plus tard.

L'interruption du schéma recommandé à la suite d'un retard survenant entre les administrations ne devrait pas perturber l'immunité finale que procure Td ADSORBÉES. Il est inutile de reprendre à zéro la série d'injections, quel que soit le temps écoulé entre les administrations.

Vaccination de rappel

Pour la vaccination de rappel des personnes âgées de 7 ans ou plus, il faut injecter une dose unique (0,5 mL). Pour les personnes qui ont déjà été vaccinées contre le tétanos et la diphtérie, une dose de 0,5 mL doit être administrée tous les 10 ans environ à titre de renforcement.

Surdosage :

Si vous pensez que vous ou une personne dont vous vous occupez avez pris trop de Td ADSORBÉES, contactez immédiatement un professionnel de la santé, le service des urgences d'un hôpital ou votre centre antipoison régional, même en l'absence de symptômes.

Dose oubliée :

Sans objet dans le cas de ce vaccin.

Quels sont les effets secondaires qui pourraient être associés à Td ADSORBÉES?

Voici certains des effets secondaires possibles que vous pourriez ressentir lorsque vous prenez Td ADSORBÉES. Si vous ressentez des effets secondaires qui ne font pas partie de cette liste, avisez votre professionnel de la santé.

Comme tout médicament, un vaccin peut causer des problèmes graves, tels que des réactions allergiques sévères. Le risque de survenue de problèmes graves après l'administration de Td ADSORBÉES est extrêmement faible, et bien moins élevé que les risques associés aux maladies.

Si vous ne vous sentez pas bien après avoir reçu le vaccin Td ADSORBÉES, informez-en dès que possible votre médecin, infirmier/ère ou pharmacien.

Les effets secondaires graves sont extrêmement rares.

Il se peut que certaines personnes ayant reçu Td ADSORBÉES présentent des effets secondaires bénins, tels qu'une rougeur, un gonflement ou une douleur au point d'injection. Ces effets secondaires disparaissent habituellement en quelques jours.

Effets secondaires graves et mesures à prendre		
Symptôme / effet	**Consultez votre professionnel de la santé**	
	Seulement si l'effet est grave	**Dans tous les cas**
Réactions allergiques, dont l'anaphylaxie et des réactions anaphylactiques Urticaire et œdème de la bouche		✓

En cas de symptôme ou d'effet secondaire gênant non mentionné dans le présent document ou d'aggravation d'un symptôme ou d'effet secondaire vous empêchant de vaquer à vos occupations quotidiennes, parlez-en à votre professionnel de la santé.

Déclaration des effets secondaires soupçonnés des vaccins

Pour le grand public : Si vous ressentez un effet secondaire à la suite d'une vaccination, veuillez le signaler à votre professionnel de la santé.
Si vous souhaitez obtenir des informations sur l'atténuation des effets secondaires, veuillez contacter votre professionnel de la santé. L'Agence de la santé publique du Canada (ASPC), Santé Canada et Sanofi Pasteur ne peuvent pas fournir de conseils médicaux.

Pour les professionnels de la santé : Si un patient ressent un effet secondaire à la suite d'une vaccination, veuillez remplir le formulaire approprié de rapport des effets secondaires suivant l'immunisation (ESSI) selon votre province ou territoire (https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/immunisation/declaration-manifestations-cliniques-inhabituelles-suite-immunisation/formulaire.html) et l'envoyer à votre unité de santé locale.

Entreposage :

Entreposer le vaccin au réfrigérateur entre 2 et 8 °C (35 et 46 °F). **Ne pas congeler.** Jeter le produit s'il a été exposé au gel.

Ne pas se servir du vaccin après la date de péremption.

Conserver hors de la portée des enfants.

Pour en savoir davantage au sujet de Td ADSORBÉES :

- Communiquez avec votre professionnel de la santé.
- Lire la monographie de produit intégrale rédigée à l'intention des professionnels de la santé, qui renferme également les renseignements sur le médicament pour le patient. Ce document est disponible sur le site Web de Santé Canada (https://www.canada.ca/fr/sante-canada/services/medicaments-produits-sante/medicaments/base-donnees-produits-pharmaceutiques.html), le site Web du fabricant (https://www.sanofi.com/fr/canada), ou en téléphonant à ce dernier au 1 888 621-1146 (sans frais).

Ce dépliant a été rédigé par Sanofi Pasteur Limitée.

Dernière révision : 2 avril 2025